



# Resource traçabilité

canadaid.ca  
**CCIA**  
CANADIAN  
CATTLE  
IDENTIFICATION  
AGENCY

## Au sujet de CCIA

Tout d'abord: nous ne sommes pas le gouvernement. Nous sommes un organisme sans but lucratif initié par l'industrie incorporée pour établir une base de données nationale d'identification du bétail, connue sous le nom de Système canadien de traçabilité du bétail (CLTS). Les détenteurs d'un compte CLTS peuvent signaler des informations importantes dans la base de données comme l'identification des animaux, des installations et les déplacements d'animaux.

Le CCIA a été mis sur pied pour faire un suivi efficace et contenir les problèmes graves relatifs à la santé des animaux et la salubrité des aliments, en travaillant étroitement avec le gouvernement, les producteurs et les vendeurs, ainsi que les autres organismes consacrés au bétail.

### Nos principales responsabilités comprennent :

- Entretien de la base de données CLTS
- TOUT CE QUI TOUCHE aux boucles (identifiants d'animaux)
- Communiquer les changements et les nouvelles concernant la réglementation

## Pourquoi une nouvelle réglementation en matière de traçabilité du bétail

### Traçabilité: ce que nous entendons par là

Pour faire simple, la traçabilité est «la capacité de suivre le déplacement d'un produit ou d'un groupe de produits, qu'il s'agisse d'animaux, de végétaux, de produits alimentaires ou d'ingrédients, d'un point de la chaîne d'approvisionnement à un autre, en amont et en aval.» Elle peut contribuer à réduire le temps de réponse et donc, à limiter les impacts économiques, environnementaux et sociaux des situations d'urgence, comme les épidémies et les désastres environnementaux, comme les inondations, les incendies ou les explosions d'oléoducs.

### Parlons règlements:

Les raisons principales aux changements apportés à la réglementation fédérale consistent à accroître la crédibilité du Canada à répondre aux menaces sanitaires et aux autres situations d'urgence, mais aussi à améliorer la traçabilité à l'échelle nationale. Le CCIA propose d'apporter des modifications à la Partie XV du Règlement sur la santé des animaux du gouvernement fédéral attendu en 2020.

La réglementation actuelle se concentre sur l'identification des animaux; tous les bovins/moutons/bisons doivent être identifiés à l'aide d'une boucle approuvée/un identifiant, avant d'être déplacés depuis leur emplacement actuel, ou lorsqu'ils quittent leur ferme d'origine. Les abattoirs traitant des bovins et des bisons doivent rapporter le numéro d'identification de l'animal dans les 30 jours suivant la mort ou l'abattage de l'animal.

### La réglementation proposée affectera vraisemblablement TOUS les producteurs.

En vertu de la réglementation proposée, lorsque les ruminants sont déplacés d'un emplacement de départ à un site de destination, l'opérateur au site de destination devra rapporter l'identifiant unique de l'animal, le numéro d'identification d'installation du site de départ et la date et l'heure auxquelles les animaux ont été chargés, ainsi que les informations relatives au véhicule au site de départ. L'objectif principal consiste à soutenir l'opérateur au site de destination à respecter cette exigence.

L'Agence canadienne d'identification du bétail (CCIA), partenaire de traçabilité avec l'industrie caprine, a été choisie comme administrateur responsable des chèvres pour chaque province.

En préparation pour le projet de règlement fédéral, CCIA offre des étiquettes préapprouvées (indicateurs) aux producteurs de chèvres exclusivement via notre boutique en ligne à [tags.canadaid.ca](http://tags.canadaid.ca)



Pour de plus amples informations, visitez [canadaid.ca](http://canadaid.ca) ou contactez-nous au:

1-877-909-2333  
[info@canadaid.ca](mailto:info@canadaid.ca)  
7646 - 8 Street NE  
Calgary, AB T2E 8X4

## Quelles différences entre CCIA et l'ACIA?

Pour faire simple, l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) prépare et fait respecter tous les règlements nationaux régissant le bétail et agit comme l'organisme de réglementation.

L'Agence canadienne d'identification du bétail (CCIA) est un administrateur responsable nommé par le ACIA. Il soutient l'industrie en gérant la base de données et en fournissant des outils et des informations pour capturer les données.





# Resource traçabilité

**CCIA**  
CANADIAN  
CATTLE  
IDENTIFICATION  
AGENCY

Votre partenaire  
en traçabilité

**CCIA abrite la base de données intitulée Système canadien de suivi du bétail (CLTS)**

**CLTS**  
CANADIAN LIVESTOCK TRACKING SYSTEM

**clts.canadaid.ca**

Photo gracieuseté de M & K Elford

**Q: Par où commencer avec la base de données du Système canadien de traçabilité du bétail (CLTS)?**

**R: Les utilisateurs ont d'abord besoin d'un compte et d'un nom d'utilisateur.**

Les nouveaux utilisateurs peuvent composer le numéro du centre d'appels du CCIA (le 1 877 909-2333) et un préposé du service de soutien à la clientèle sera heureux de les aider à démarrer en leur fournissant un nom d'utilisateur.

Une fois que le compte et le nom d'utilisateur ont été créés, le préposé génère un code d'autorisation qui sera envoyé à l'utilisateur par courriel (ou communiqué verbalement) pour qu'il puisse créer son mot de passe personnalisé.

**Vous aurez besoin d'un compte dans la base de données CLTS pour acheter des boucles (indicateurs) approuvées.**

Le CLTS est une base de données nationale qui a été créée pour saisir des données de traçabilité au Canada telles que l'identification des animaux, l'identification des locaux et les données sur les déplacements des animaux.

CCIA est là pour vous soutenir avec des ressources et des outils pour vous aider à vous familiariser avec la base de données CLTS et l'APPLICATION MOBO disponible sur <http://support.canadaid.ca/>

**La base de données du CLTS**

**...du bout des doigts!**

**En déplacement? Rien de plus simple!**

Téléchargez GRATUITEMENT l'application dans votre Boutique en ligne et installez-la. Saisir votre identifiant et mot de passe CLTS.

**L'application est en anglais pour l'instant.**



L'application CLTS MOBO est votre meilleur allié pour accéder au Système canadien de traçabilité du bétail à votre convenance.



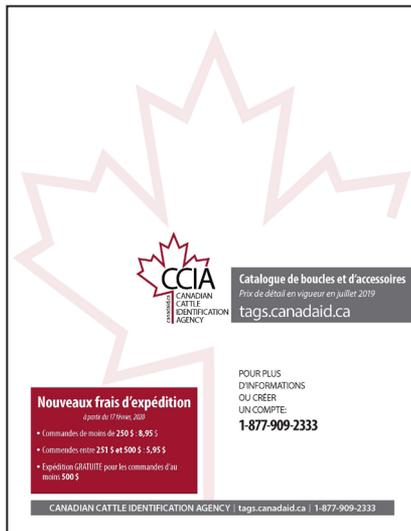
Pour plus d'informations ou obtenir de l'aide avec l'application CLTS MOBO, veuillez nous contacter à:

[info@canadaid.ca](mailto:info@canadaid.ca)  
**1-877-909-2333**



RESOURCE TRAÇABILITÉ  
CANADIAN CATTLE IDENTIFICATION AGENCY

# Faciliter l'achat de boucles Votre boutique en ligne incontournable



Le catalogue des boucles et des accessoires de la CCIA est en ligne, ainsi que la description de tous les produits offerts à la vente par le biais de la Boutique Web de la CCIA.

[https://www.canadaid.ca/fr/wp-content/uploads/2019/07/Tag-and-Tag-Accessories-Catalogue-July-2019\\_fr.pdf](https://www.canadaid.ca/fr/wp-content/uploads/2019/07/Tag-and-Tag-Accessories-Catalogue-July-2019_fr.pdf)

## Comment activer mon compte de la Boutique en ligne du CCIA?

1. Puisque vous avez acheté des boucles, vous avez un compte CLTS et vous pouvez accéder à la Boutique en ligne.
2. Rendez-vous à [tags.canadaid.ca](https://tags.canadaid.ca) et cliquez sur **CCIA Producteur commander**
3. Sous se connecter, cliquez sur **Enregistrement - Créer vos codes d'accès**. Puis, cliquez sur **Producteurs CCIA - Créez votre compte**
4. Saisissez votre numéro de compte CLTS et le numéro de téléphone que vous avez fourni au vendeur lorsque vous avez acheté vos boucles.
5. Voyez toutes les boucles approuvées et les autres produits disponibles, ainsi que les boucles particulières à une race de bovin qui ne sont disponibles qu'en ligne.

## Options d'identifiants pour les chèvres prix de détail en vigueur en juillet 2019 sujet à changer sans préavis.



### Allflex Corporation Inc.

#### Allflex étiquette pour chèvre CCIA OS Combi

CDMV CODE: 107569  
VENTES FORMAT: 20  
**\$83,20**  
\$4,16 chacun



### Shearwell Data Limited

#### Shearwell étiquettes pour chèvres ASET électronique

CDMV CODE: 107572  
VENTES FORMAT: 20  
**\$51,00**  
\$2,55 chacun



### Datamars Temple Tags and Zee Tags

#### Datamars HDX RFID bague de pattes

CDMV CODE: 107575  
VENTES FORMAT: 20  
**\$102,40**  
\$5,12 chacun



#### Applicateur Allflex étiquette pour chèvre CCIA OS Combi

CDMV CODE: 107570  
**\$32,99** chacun



#### Shearwell étiquettes pour chèvres ASET visuelles

CDMV CODE: 107573  
VENTES FORMAT: 20  
**\$28,60**  
\$1,43 chacun



#### Zee Tags LB01F Bague de pattes visuelles

CDMV CODE: 107576  
VENTES FORMAT: 10  
**\$36,70**  
\$3,67 chacun



#### Pointeau de rechange Allflex étiquette pour chèvre CCIA OS Combi

CDMV CODE: 107571  
**\$5,10** chacun



#### Applicateur pour visual et électronique Shearwell ASET

CDMV CODE: 107574  
**\$12,99** chacun



**Vous achetez dans la Boutique en ligne pour la première fois?**  
**APPELEZ-NOUS D'ABORD** en composant le **1 877 909-2333** et demandez à bénéficier de notre **OFFRE POUR LES PREMIERS UTILISATEURS!**





# Resource traçabilité

canadaid.ca  
**CCIA**  
CANADIAN  
CATTLE  
IDENTIFICATION  
AGENCY

Votre partenaire  
en traçabilité

## Qu'est-ce qu'un site pour fins de déclaration de traçabilité?

Il s'agit d'une parcelle de terrain définie par une description légale (lot cadastral) ou, en son absence, par des coordonnées géoréférencées, sur laquelle des animaux sont gardés, rassemblés ou éliminés. Un seul numéro d'identification doit être associé à un site, même si plusieurs espèces sont présentes sur un même site.

## Pourquoi se procurer un numéro d'identification de site?

L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) travaille actuellement sur des modifications à la Partie XV du Règlement sur la santé des animaux (Projet de règlement fédéral sur l'identification et la traçabilité du bétail). Les modifications proposées ont pour objectif de renforcer le système de traçabilité des animaux d'élevage au Canada. Elles comportent principalement des exigences relatives à l'identification et la déclaration des déplacements des bisons, des bovins, des caprins, des cervidés, des ovins et des porcs. En vertu du règlement proposé, les personnes qui possèdent ou qui ont la garde ou le contrôle d'animaux visés par le règlement devront fournir le numéro d'identification du site où les animaux sont expédiés ou reçus lors de déclaration de traçabilité. Donc, une fois le règlement en vigueur, l'obtention d'un numéro d'identification de site sera nécessaire pour les intervenants du secteur caprin au Québec.



Pour plus d'informations sur les modifications proposées au règlement, jetez un coup d'œil aux bulletins électroniques TRACE de l'Agence canadienne de l'inspection des aliments. Vous les trouverez sur le site Web du CCIA à <https://www.canadaid.ca/fr/traceability/newsletters/>

## Comment obtenir un numéro d'identification de site?

Avant tout, il est important de vérifier si vous possédez déjà un numéro d'identification de site. Si vous gardez ou avez gardé par le passé des bovins, ovins, cervidés ou porcs, il se peut que votre site soit identifié. Dans ce cas, vous devez utiliser le numéro déjà reçu, commençant par les lettres **QC** et suivi de sept chiffres. Vous n'avez pas à faire une demande pour un nouveau numéro d'identification de site si vous en possédez déjà un. Dans le doute, vous pouvez communiquer avec le Service à la clientèle d'Agri-Traçabilité Québec (ATQ) qui fera la vérification.

### Pour obtenir un numéro d'identification de site:

- 1- Compléter le formulaire à l'adresse suivante : <https://sites.atq.qc.ca/> ou communiquer avec le Service à la clientèle d'ATQ en composant le numéro suivant: 1 866 270-4319. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30;
- 2- Avoir en main les informations suivantes: adresse du site, numéro de cadastre, numéro de matricule et municipalité régionale de comté (ces informations se retrouvent sur l'avis d'évaluation foncière);
- 3- ATQ traitera les demandes dans un délai de 24 à 48 heures ouvrables lorsque toutes les informations reçues auront été validées. Les numéros de sites seront communiqués aux demandeurs par téléphone et par l'envoi d'un courriel à l'intérieur de ce délai;
- 4- Puisque CCIA gère la traçabilité pour l'industrie de la chèvre, veuillez leur transmettre votre numéro d'identification de site en composant le 1-877-909-2333 ou par courriel électronique à [info@canadaid.ca](mailto:info@canadaid.ca)

Il est important de mentionner qu'il est de la responsabilité de chacun des gouvernements provinciaux d'attribuer les numéros d'identification de sites aux intervenants ciblés. Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) a délégué ce mandat à ATQ pour le Québec.



RESOURCE TRAÇABILITÉ  
CANADIAN CATTLE IDENTIFICATION AGENCY